

talesiwaon ila talesiwaon ila

珍重 了

'ita' ka minarotor 'ita' ka minarotor

我們 聚會

sisiya 'ola'olaeh sisiya 'ola'olaeh

不多 時間

pile'awan ila pile'awan ila

互相 了

talesiwaon ila talesiwaon ila

珍重 了

詞意：珍重再見了！我們難得在此聚會，時間既然不多，我們就要互相珍重。珍重再見了！

♩=100

ta - le - si - wa - on i - la ta - le - si - wa - on i - la  
'i - ta' ka mi - na - ro - tor 'i - ta' ka mi - na - ro - tor  
si - si - ya 'o - la' - o - laeh si - si - ya 'o - la' - o - laeh  
pi - le' - a - wan i - la pi - le' - a - wan i - la  
ta - le - si - wa - on i - la ta - le - si - wa - on i - -

#### 4.1.1.10. 飲酒歌（光碟資料成果清單 1.1.1.10.）

'iwawaeh pawa:i' ila i ni'iwawaeh pawa:i' ila i ya i ha owi

酒 拿出 了 酒 拿出 了

'ita' ka mino:o oyaeh i 'ita' ka mino:o oyaeh i ya i ha owi

我們 需要 也 我們 需要 也

sisiyae' oma:olah i sisiyae' oma:olah i ya i ha owi

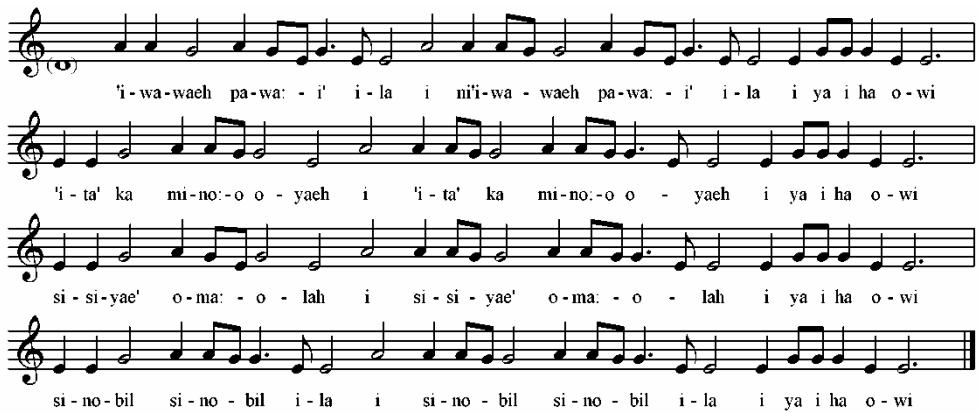
高興 大家 高興 大家

sinobil sinobil ila i sinobil sinobil ila i ya i ha owi

留下 留下 了 留下 留下 了

詞意：請拿酒來吧！我們也要喝。大家要高高興興的，這是老長輩留傳下來的。

♩=96



#### 4.1.1.11. 兒童遊戲歌（光碟資料成果清單 1.1.1.11.）

kitolay kitolalapa

一起遊戲

lalapa lalapaowi'

樹梅

paowi' pahaeloka'

野草莓 草莓

haeloka haelokatayo'

草莓的 一起

kotayo' katatiwmay

一起 用腳踩踏

tiwmay tiwmaysae'

用腳踩踏 一直不斷地踩踏

maysae' maysaeyako'

枯萎

siyako' koyakoysi'

koysi' koysi' nabak

一種野生的水苧麻 從水苧麻上掉下來的聲音

sinaba:ak sinabasiyak

小孩子掉下來的聲音

basiya:ak basiya:ataw

斷層底下

taw ray tamkil sипан topikak

在 (形容斜坡) 摔 摔得很重的聲音

詞意：(在懸崖攀藤玩耍，) 為何在懸崖玩？有顆樹梅。把樹梅摘光。摘下置織袋。採梅時踐踏無存。被踐踏死亡。踐踏後變成圓滾滾的。滾下卡在野麻樹裡。如未卡在斷層裡，會掉進下層。會撞倒石壁。